

Document 20. Letter to working women from Maria Kutsko, a worker at the Petrograd Munitions Works [Orudiinyi zavod], printed 25 June 1917. Rabotnitsa, no. 6 (25 June 1917): 14.

Орудийный Завод.

Товарищи работницы! Недавно мы добились на орудийном заводе повышения заработной платы для женщин-работниц и этот случай должен нам всем показать, как велика сила и значение организации. В самом деле, чего бы мы добились, если бы действовали по одиночке, каждая отдельно. Ровным счётом ничего! До 7-го июня мы, работницы, получали только по 4 рубля, на которые при существующей дороговизне многим прожить было трудно, особенно работницам семейным, у которых мужья на войне. Вот мы потолковали между собой о повышении заработка: мы слышали, что на других казённых заводах работницы уже добились, при содействии своих заводских комитетов, повышения расценок. Собрали и мы общее собрание всех работниц на заводе и, обсудив наше положение, решили обратиться в наш заводский комитет и просить товарищей рабочих повысить наши расценки, как на других заводах.

Понятно, что заводский комитет пошёл нам навстречу, это ведь своя товарищеская организация, а не хозяйская, и понимает наше положение. Заводский комитет попросил, чтобы мы принесли сведения, какия расценки для работниц установлены на других казённых заводах, и когда мы доставили такия сведения о заработной плате работниц Трубочного завода, Новаго арсенала, Патроннаго завода, то наш заводский комитет установил нам расценок 6 рублей 80 коп. в день. Всё это провели тихо, дружно, без всяких возражений со стороны товарищей мужчин. А всё почему? Да потому, что у нас теперь есть своя рабочая организация, заводский комитет, через которую и нужно всегда действовать, потому что у нас есть своё общее собрание, которое нужно всегда посещать, чтобы всегда сообща обсуждать свои насущныя нужды. Общее собрание прошло у нас очень дружно, только один товарищ высказал такую мысль, с которой никак нельзя согласиться. Он сказал, что работницы на заводах будут работать только во время войны, а после окончания войны оне, по всей вероятности, будут уволены с заводов. Но мы уверены, товарищи, что этого не будет. Куда же денутся те работницы, у которых мужья, отцы, братья вернутся с войны калеками, неспособными к труду, кто же будет поддерживать их беззащитное семейство и детей, как не мы, работницы? Этот товарищ говорил ещё, что мы, работницы, не должны заниматься грязной работой на заводах, что мы должны “украшать жизнь мужчины”, “сидеть дома и заниматься хозяйством, а не грязной заводской работой”. Но, товарищи рабочие, можно украшать вашу жизнь не только дома у плиты, а и на заводе. И мы, женщины-работницы, можем украшать вам жизнь за станком, работая вместе с вами рука об руку над улучшением нашей общей рабочей жизни, чтобы делать эту жизнь красивее, чище и светлее для нас самих, для детей наших и для всего рабочего класса. В этом, по моему, заключается настоящая красота и смысл жизни.

Работница Мария Куцко.